



Bydgoszcz, 06 marca 2025r.

Dotyczy: postępowania o udzielenie zamówienia publicznego na opracowanie programu inwestycji dokumentacji projektowej na modernizację systemu ochrony antyterrorystycznej oraz ochrony obiektu Anti-Terrorism/Force Protections Upgrades w Łasku z. 58118 (Nr sprawy WISIP/PO/5/U/2/OiB)

Stanisław Pamiński

Informuję, że w przedmiotowym postępowaniu wpłynęły pytania, na które Zamawiający udziela następujących odpowiedzi:

- 1) Proszę o określenie czy Zamawiający uzna za spełniony warunek wiedzy i doświadczenia jeśli Oferent wykaże, iż w okresie ostatnich 5 lat wykonał dokumentacje wielobranżowe dla poniższych inwestycji:

inwestycja nr 1

- budowa 6 budynków magazynów środków bojowych o powierzchni użytkowej 550m2 każdy, wraz z wykonaniem instalacji wewnętrznych
- budowa agregatu prądotwórczego w obudowie podziemnej
- budowa obwałowań ziemnych
- budowa placów manewrowych i dróg wewnętrznych
- budowa przyłączy
- zagospodarowanie terenu wokół budynków

inwestycja nr 2

- przebudowa 3 budynków magazynów środków bojowych o powierzchni użytkowej 605m2 każdy, wraz z wykonaniem instalacji wewnętrznych
- budowa agregatu prądotwórczego w zabudowie kontenerowej
- budowa obwałowań ziemnych
- budowa placów manewrowych i dróg wewnętrznych
- budowa podziemnego zbiornika ppoż
- budowa przyłączy
- zagospodarowanie terenu wokół budynków

Dla obu inwestycji opracowano dokumentację projektową w wersji polskiej oraz w wersji angielskiej. Dokumentacja niejawną w wersji polskiej posiadała klauzulę ZASTRZEŻONE, natomiast dokumentacja niejawną w wersji angielskiej posiadała klauzulę NATO RESTRICTED.

Odp. Zamawiający uzna wiedzę i doświadczenie Wykonawcy w wykazanym zakresie jako wypełnienie wymogu wykonania 2 dokumentacji projektowych wielobranżowych budynków wielofunkcyjnych. Ponadto Oferent musi wykazać się spełnieniem warunku wiedzy i doświadczenia w zakresie dróg i nawierzchni parkingowych jak również w zakresie systemów zabezpieczenia technicznego.

- 2) Proszę o informację, czy tłumacz, o którym mowa w rozdziale V pkt 1 ppkt 4.2 musi posiadać odpowiednie uprawnienia? Czy musi to być tłumacz przysięgły?

Odp. Tłumacz uczestniczący w spotkaniach nie musi być tłumaczem przysięgłym, jednak dokumentacja w języku angielskim musi być potwierdzona przez tłumacza przysięgłego.

2 porównanie

SZEF ZARZĄDU

plk Jarosław ROKICKI

Wykonała: Sonia Raatz
☎ 261 414285
2025-03-06